

Agreed,—That the Chairman present the Second Report of the Committee to the House, being read as follows:

In accordance with its Order of Reference dated Thursday, September 29, 1983, relating to the Annual Report of the Department of Employment and Immigration and the Canada Employment and Immigration Commission, for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to section 6 and subsection 14(3) of the Employment and Immigration Reorganization Act, chapter 54, Statutes of Canada 1976-77, together with the Auditor General's Report on the Unemployment Insurance Account, for the year 1982, your Committee has agreed to recommend the following:

That, notwithstanding the usual practices of this House, if the House is not sitting when an interim or final report of the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration is completed, the Committee may make the said report public before it is laid before the House.

At 11:30 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

*Il est convenu*,—Que le président présente à la Chambre le Deuxième rapport du Comité. En voici le libellé:

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 29 septembre 1983 concernant le Rapport annuel du ministère de l'Emploi et de l'Immigration et les activités de la Commission de l'emploi et de l'immigration de l'année financière se terminant le 31 mars 1983, conformément aux articles 6 et 14(3) de la *Loi régissant l'emploi et l'immigration*, chapitre 54, Statuts du Canada 1976-1977, ainsi que le rapport du vérificateur général portant sur le Compte d'assurance-chômage de 1982, le Comité convient de faire rapport de ce qui suit à la Chambre:

Que, notwithstanding les pratiques habituelles de la Chambre, si la Chambre ne siège pas lorsque le Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration aura terminé un rapport provisoire ou son rapport final, le Comité puisse publier ledit rapport avant de le déposer à la Chambre.

A 11 h 30, le Comité suspend les travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

Eugene Morawski

*Clerk of the Committee*